

Nyt.sz:

sz. példány

**Szerződés azonosító: 8-211/MHLK/KBT/HBTI/265/2018**

## **ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS**

*„Légzésvédő eszközök éves alkatrész és fenntartási anyag utánpótlása”*

mely létrejött a **8-211/MHLK/KBT/HBTI/265/2018** eljárás azonosítójú, a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) 112. § (1) bekezdés b) pontja alkalmazásával a Kbt. 98. § (2) bekezdés c) pontja alapján *(a szerződés műszaki-technikai sajátosságok vagy kizárólagos jogok védelme miatt kizárólag egy meghatározott gazdasági szereplővel köthető meg, feltéve, hogy az ajánlatkérő számára nem létezik reális alternatíva beszerzési igényének kielégítésére, és a verseny hiánya nem annak a következménye, hogy a közbeszerzés tárgyát a versenyt indokolatlanul szűkítő módon határozták meg)* hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás keretében lefolytatott közbeszerzési eljárás eredményeként a Vevő és az Eladó (továbbiakba: együtt Felek) között az Ajánlattételi felhívás, az ajánlat, a végső ajánlat alapján, az alulírott helyen és napon, az alábbi feltételekkel:

## 1. A szerződés alanyai

<b>VEVŐ :</b>	<b>Honvédelmi Minisztérium Védelemgazdasági Hivatal (továbbiakban: Vevő)</b>
Képviseli:	Fodor Péter dandártábornok, főigazgató
Címe:	1135 Budapest, Lehel u. 35.-37.
Postacím:	1555 Budapest, Pf. 74.
Telefon:	+36 1 433 8012
Telefax:	+36 1 433 8007
Adóazonosító száma:	15714015-2-51

Eladó:  
Cég megnevezése:  
Székhelye:  
Postacíme:  
Képviselő:  
Telefon:  
Telefax:  
Pénzforgalmi jelzőszám:  
Adóazonosító szám:  
**(Továbbiakban: Eladó)**

## 2. A szerződés tárgya, mennyisége és ellenértéke

2.1. Szerződés tárgya, mennyisége:

***Légzésvédő eszközök éves alkatrész és fenntartási anyag utánpótlása ajánlat tartalma szerint***

Megnevezés	Cikkszám	Nettó egységár (Ft)	Mennyiség (db)	Nettó összár (Ft)	ÁFA 27%	Bruttó összár (Ft)
<b>97M Spiroscape:</b>						
Szakító zár (Plomba)	460 190 123					
Szelepcsiga	1.7.0.S3					
Nyomásmérő	460 190 132					
Csukja tömlő nélkül	460 190 121					
Tömlő rendszer, bilincsekkel és O	460 190 124					

gyűrűvel						
Palacknyak O gyűrű 10 db/cs	460 190 304					
<b>90M Spiromatic (90U;QS):</b>						
Szitterszűrő	346 190 643					
Speciális kenőanyag (szilikon zsír)	331 900 268					
Speciális kenőanyag	331 900 269					
O gyűrű 10/cs	336 190 260					
Szerviz csomag C- QS háttámlához (*)	460 190 322					
Szerviz csomag C- QS háttámlához (*)	460 190 323					
Szerviz csomag C- QS háttámlához (*)	460 190 294					
Tautomata tömlő egy. 0,82m	460 190 363					
Biztonsági szelep	460 190 387					
Tautomata tömlő 90 0,5m	336 190 364					
Nyomásmérő klt	460 190 381					
Réz tömítés nyomásmérőhöz	336 190 159					
<b>90M Spiromatic álarc és tüdőautomata (90Ués S): (535) 207C</b>						
Belső belégző m. 90U maszkhoz 10 db/cs	32419-51					
O gyűrű beszéd m. 90U és S maszkhoz 10 db/cs	336 190 790					
Szerviz csomag 90U automatához	460 190 416					
Szerviz csomag S maszkhoz (*)	460 190 324					
Szerviz csomag S automatához (*)	460 190 377					
REVITOX gyorscsatlakozós tömlő	336 190 114					
Rögzítő fejpánt kapocs (4 db/cs)	460 190 830					
Fejpánt	460 190 402					
<b>Kompresszorhoz:</b>						
Triplex szűrő	059183					
Bauer mineral kompresszor olaj (1 liter)	N22138-1					
Micronic szűrő	N4823					

Poseidon P100-hoz						
Töltő tömlő	N2817					
Szelep ülék	64498					
Kondenz leeresztő cső csatlakozó	N24910					
Szelep ülék	W1-3283					
O gyűrű (40586)	N4586					
O gyűrű (205212)	N25212					
Egyfázisú villanymotor (109112)	N19112					
Aerotest Simultan HP levegő teszter klt	N31565					

Összesen: Ft nettó,- + Ft ÁFA = Ft bruttó, azaz *mindösszesen bruttó forint*

- 2.2. Eladó jelen szerződés 2.1. pontjában megadott termékenkénti árat a szerződés időtartama alatt változatlanul fenntartja.

Az egységár a jelen szerződés hatályáig érvényes és tartalmazza a teljesítés helyére történő szállítást, valamint a teljesítéssel összefüggő valamennyi járulékos költséget (pl. szállítási költség).

### 3. Teljesítési feltételek

- 3.1. Teljesítési határidő: szerződéskötéstől számított 180 nap; előteljesítés megengedett, részteljesítés legfeljebb 3 ütemben lehetséges.

- 3.2. Teljesítés helye:

MH Anyagellátó Raktárbázis, Bázisparancsnokság  
Jászberényi út, Kihelyezett Haditechnikai Raktár  
1108 Budapest, Jászberényi út 39-41.

Átvevő (tel:)

- 3.3. Az Eladó a teljesítés megkezdése előtt 10 munkanappal értesíti az Átvevőt és egyeztetni a termék átadás-átvételének körülményeit.

- 3.4. A szállítást az Eladó saját költségére végzi. Az Eladó a tervezett szállítás időpontját köteles egyeztetni az Átvevővel a szállítást megelőzően. Az Eladó a szállítást úgy köteles teljesíteni, hogy az általa biztosított szállítóeszköz munkanapokon hétfőtől csütörtökig 08:00-15:30, illetve pénteki napokon 08.00-13.00 óra közötti időpontban érkezzen be a teljesítés helyére. Az átadás-átvétel okmánya az átadás-átvételi jegyzőkönyv, illetve szállítólevél, melynek tartalmaznia kell a leszállított termék megnevezését, mennyiségét valamint az átadás-átvétel során tapasztalt sérüléseket vagy mennyiségi hiányosságokat.

A termékek átadás-átvételét a teljesítés helyén az Átvevő és az Eladó által kijelölt szakemberek végzik.

- 3.5. Az Átvevő a megjelölt szállítási időpontban biztosítja az Eladó nevesített képviselői számára a teljesítés helyére történő belépést.

- 3.6. Átvevő köteles a szerződésszerűen felajánlott teljesítés átvételéről gondoskodni. Amennyiben az Átvevő a teljesítéshez szükséges közreműködési kötelezettségeinek

késedelmesen, vagy nem megfelelő módon tesz eleget, úgy a szerződés teljesítési időtartama a késedelem időtartamával automatikusan meghosszabbodik. Az Átvevő késedelme ezen esetekben az Eladó késedelmét kizárja.

- 3.7 A mennyiségi áruátvétel alapja a közúti fuvarlevél, vagy az Eladó által kiadott Szállítólevél.
- 3.8 Az Eladó csak a szerződésben és a jelen szerződés részét képező 1. sz. melléklet szerinti Műszaki követelményben foglaltaknak minden szempontból megfelelő terméket adhat át átvételre.

#### 4. Fizetési feltételek

- 4.1. Költségviselő adatai:

**KÖLTSÉGVISELŐ:**

Címe:	<b>MH Anyagellátó Raktárbázis</b>
Képviseli:	<b>(továbbiakban: MH ARB, Költségviselő)</b>
Telefon:	1163 Újszász u. 37-39.
Telefax:	Kolonics Attila ezredes, parancsnok
Pénzforgalmi jelzőszáma:	(1) 401-2380
Adószáma:	(1) 401-2321
	10023002-00290115-00000000
	15714132-2-51

- 4.2. Eladó a már teljesített szállításra vonatkozóan utólag jogosult a számla benyújtására, előleg fizetésére nincs mód.
- 4.3. A számlát a teljesítést követően a **Költségviselő nevére és címére kiállítva**, a Költségviselő címére kell eljuttatni egy eredeti és három másolati példányban.
- 4.4. A számlán az általános tartalmi és alaki kellékeken túl fel kell tüntetni a szerződés azonosítót, valamint a számla minden egyes példányához csatolni kell a szállítólevelet és az átadás-átvételi jegyzőkönyvet.
- 4.5. Vevő az általa igazolt (rész)teljesítések alapján, átutalással, a kincstári rendnek megfelelően - a Kbt. 135. § (1) bekezdés szerint kiállított teljesítésigazolást követően – az eladó által kiállított (rész)számla ellenében fizeti meg annak ellenértékét a Polgári törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:130. § (1)-(2) bekezdésében foglaltak szerint. A fizetés a Költségviselő keretszámlájáról az Eladó xxx bankszámlájára átutalással történik. Vevő előleget nem fizet. A fizetési határidő a számla kézhezvételétől számított 30 naptári nap. Az átutalástól eltérő fizetési módot a Költségviselő nem tud elfogadni.

Az ajánlattétel, az elszámolás és kifizetés pénzneme: HUF.

Ajánlatkérő hivatkozik a Kbt. 135. § (1), (5) és (6) bekezdéseire.

- 4.6. A benyújtott számlának meg kell felelni az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvényben foglaltaknak.
- 4.7. Amennyiben az Eladó a szerződés szerinti kötelezettségeinek maradéktalanul nem tesz eleget, vagy a számla és mellékletei az alaki és tartalmi követelményeknek nem felelnek meg, akkor az Eladó a hiány pótlására a számlát Eladónak visszaküldi. A számla ilyen okból történő visszaküldése a fizetési határidő vonatkozásában halasztó hatályú.
- 4.8. A Költségviselő a számla kézhezvételétől számított 5 munkanapon belül – a megkifogásolt számlára vonatkozóan – a fizetési határidőre halasztó hatállyal, írásban

(telefaxon vagy levélben) kifogásolhatja az Eladó számláját, amennyiben az előírt melléklet Eladónak felrőhatóan hiányzik vagy a számlában téves adatokat, számszaki hibát talál. A kifogásolt számlát a Költségviselő 5 munkanapon belül az Eladó részére visszaküldi. Az Eladó által ismételt benyújtott számla ellenértéke a 4.5. pont szerint esedékes.

- 4.9. Abban az esetben, ha a Költségviselő Képviselőjének kifogásolása megalapozatlan, akkor az eredeti határidőn belül kell a számla kiegyenlítésére intézkednie.
- 4.10. Jogos számlareklamáció esetén az Eladó új számlát készít vagy kiegészíti az előírt melléklettel és a bekövetkező határidőn túli fizetés miatt az Eladó késedelmi kamatot nem számíthat fel.
- 4.11. Abban az esetben, ha a Költségviselő a szerződés 4.5. pontjában meghatározott határidőhöz képest késedelmesen teljesít, a ki nem fizetett számla összege után az Eladó részére a Ptk. 6:155. § (1) bekezdésében meghatározott késedelmi kamatot köteles fizetni. Eladó késedelmi kamatának érvényesítése céljából fizetési értesítőt állít ki, a Költségviselő nevére és címére. Eladó a behajtási költségátalányról szóló 2016. évi IX. törvény szerint behajtási költségátalányra jogosult.

## **5. Szavatosság, jótállás**

- 5.1. Az Eladó szavatolja, hogy a szerződés keretén belül általa szállított termékek új termékek és rájuk a mennyiségi átadás-átvételtől számítottan..... hónap (nyertes ajánlattevő megajánlása szerint) jótállást vállal.
- 5.2. A megállapított hiányokat és sérüléseket az Eladó utánszállítással vagy cserével saját költségére köteles rendezni.

## **6. Minőségbiztosítás**

- 6.1. Jelen Szerződés követelményei állami minőségbiztosítás hatálya alá tartoznak, a Magyar Honvédség Logisztikai Központ Átvételi Osztály (a továbbiakban MH LK ÁO), mint a magyar Állami Minőségbiztosítási Szervezet, jogosult a minőségbiztosítási kérdésekben a Megrendelő/Vevő képviselőjére. A minőségbiztosítással kapcsolatosan felmerülő kérdések esetében értesítendő:

Magyar Honvédség Logisztikai Központ  
*Parancsnok: Baráth István dandártábornok*  
*Postacím: Magyarország, 1885 Budapest Pf. 25.*  
*Telefon: (+36) 1 433-8043*  
*Fax: (+36) 1 434-6026*  
*E-mail: [nqaa@hm.gov.hu](mailto:nqaa@hm.gov.hu)*

- 6.2. Az Eladó az ISO 9001:2008 vagy azzal egyenértékű minőségirányítási rendszerét a szerződés teljes időtartama alatt fenntartja. Az ISO 9001:2008 vagy azzal egyenértékű minőségirányítási rendszer akkreditált tanúsító szervezet általi tanúsítottságának megszűnése szerződészegésnek minősül.
- 6.3. Az Eladó a tervezett minőségi átvételi feladatok időpontja előtt minimum 10 munkanappal értesítse a költségviselő (MH ARB) és az üzemeltető alakulat [MH Légijárműjavító Üzem (MH LÉJÜ)] képviselőjét.

- 6.4. Az Eladó csak minőségileg kifogástalan, a szerződésben felsorolt Légzésvédő eszköz alkatrészeket és fenntartási anyagokat ajánlhat fel minőségi átvételre.
- 6.5. A minőségi átvételi feladatokat a teljesítés helyén kell végrehajtani. Az átvételi feladatokat az MH ARB és/vagy az üzemeltető alakulat képviselői hajtják végre az Eladó jelenlétében.
- 6.6. A minőségi átvételről Jegyzőkönyv készül, melynek egy példánya az Eladót illeti meg. A nemmegfelelőre minősített tétel átvételét az MH ARB és/vagy az üzemeltető alakulat (MH LÉJÜ) képviselője megtagadja. A visszautasítást a Jegyzőkönyvben rögzíteni kell és a tételt az Eladónak ismételt átvizsgálásra/javításra vissza kell adni. A hiba kijavítását követően az MH ARB és/vagy az üzemeltető alakulat (MH LÉJÜ) által megkövetelt vizsgálatokat az Eladó saját költségén köteles végrehajtani, beleértve a járulékos költségeket is (utaztatás, fogyóanyagok).
- 6.7. Megfelelő minőségű tétel esetén az MH ARB és/vagy az üzemeltető alakulat (MH LÉJÜ) képviselője a minőségi átvételről készült Jegyzőkönyv eredményei alapján aláírja a Megfelelőségi Nyilatkozatot. A Megfelelőségi Nyilatkozat a számla befogadásának feltétele.
- 6.8. A termékek átadásával az alábbi dokumentumok kerüljenek átadásra:
- Gyártói megfelelőségi nyilatkozat,
  - A csomagolás ADR/RID követelményeknek való megfelelőséget igazoló dokumentum másolata,
  - Részletes magyar nyelvű műszaki leírás és kezelési utasítás amely tartalmazza a biztonságos tárolás, szállítás, felhasználás előírásait, továbbá a tűz-, baleset-, és környezetvédelmi rendszabályokat.
- 6.9. Az Eladó köteles az MH LK ÁO, az MH ARB és az üzemeltető alakulat (MH LÉJÜ) tudomására hozni minden – általa ismert – a szerződés teljesítése során esetlegesen felmerült olyan körülményt, amely a szállított anyagok megfelelőségét befolyásolhatja.
- 6.10. Amennyiben a szerződés az MH ARB és/vagy az üzemeltető alakulat (MH LÉJÜ) által végzett vizsgálatok akadályoztatása miatt nem teljesülhet a szerződésben meghatározott szállítási határidőre, abban az esetben az MH ARB és/vagy az üzemeltető alakulat (MH LÉJÜ) ezt írásban jelzi HM Védelemgazdasági Hivatal felé vagy írásban dokumentálja a Helyszíni jegyzőkönyvben.
- 6.11. Amennyiben a teljesítés helyére történő szállítás során bármilyen, a termékek minőségét befolyásoló probléma felmerül, a mennyiségi átvételt végző katonai szervezet képviselőjének jogában áll a termékek átvételét visszautasítani függetlenül attól, hogy a termékek minőségellenőrzéskor már megfelelőnek lettek minősítve.
- 6.12. Az MH ARB és/vagy az üzemeltető alakulat (MH LÉJÜ) képviselője által végrehajtott ellenőrzések eredményei nem mentesítik az Eladót a szerződésben rögzített jótállási vagy egyéb felelősségei és kötelezettségei alól, beleértve az Eladó által végzendő minőségellenőrzési vizsgálatok és azok dokumentálásának végrehajtását is.

## **7. Akadályközlés**

- 7.1. Ha a szerződő Felek valamelyike előreláthatólag nem tud szerződésszerűen teljesíteni, köteles a másik felet az akadály felmerülése után, annak megjelölésével haladéktalanul,

telefonon, valamint megerősítve írásban értesíteni az akadály jellegének, illetve várható megszűnése idejének feltüntetésével.

- 7.2. Akadálynak nem minősül a fizetési feltételekben meghatározott feladatok teljesítésének késedelme.
- 7.3. Nem minősül akadálynak az akadályközlő fél által az ajánlatkérés, az ajánlattétel, időpontjában már ismert, olyan - teljesítést hátrányosan befolyásoló - körülmény, melyet az akadályközlő fél – tudomása ellenére - a teljesítés paramétereinek meghatározásakor nem vett figyelembe, vagy arról a másik felet nem tájékoztatta.
- 7.4. Akadályközlés a fenti feltételek mellett is csak úgy fogadható el, ha annak a másik fél igazolt tudomására jutása megelőzte az akadályozott feladat végrehajtási határidejét.
- 7.5. Akadályközlés esetén az akadályközlő félnek bizonyítási kötelezettsége van.

## **8. Vis maior**

### 8.1. Vis maior események:

Az alábbiakban felsorolt események a Felek akaratán kívül álló – egyik félnek sem felróható – körülményekként mentesítik a Feleket jelen szerződés alapján terhelő köteleik teljesítése alól, feltéve, hogy ezen körülmények a jelen szerződés aláírását követően jönnek létre, illetve a jelen szerződés aláírását megelőzően jöttek létre, ám következményeik – melyek gátolják vagy késleltetik a szerződés teljesítését – az említett időpontban még nem voltak előre láthatók, így különösen:

- a. természeti katasztrófák (villámcsapás, földrengés, árvíz, hurrikán és hasonló);
- b. tűz, robbanás, járvány;
- c. radioaktív sugárzás, sugárszennyeződés;
- d. háború vagy más konfliktusok, megszállás ellenséges cselekmények, mozgósítás, rekvirálás vagy embargó;
- e. felkelés, forradalom, lázadás, katonai vagy egyéb államcsíny, polgárháború és terrorcselekmények;
- f. zendülés, rendzavarás, zavargások.

### 8.2. Vis maior események hatásai:

Annak érdekében, hogy bármely vis maior esemény a fentiekkel összhangban a szerződéses kötelek teljesítését akadályozó tényezőként felhozható legyen, a jelen szerződés teljesítésében akadályozott félnek írásban tájékoztatnia kell a másik felet a fenti különleges körülmények bekövetkeztéről. Ezt a tájékoztatást indokolatlan késedelem nélkül kell megtenni azt követően, hogy az illető szerződő Fél felismerte a kötelek teljesítése alól mentesítő indokként felhozható körülmények felmerültét. A fenti értesítésben meg kell jelölni a teljesítés várható késedelmi időszakát is, amennyiben ez felmérhető az adott pillanatban.

Amennyiben a mentesülés indoka megszűnik, úgy erről a tényről a másik Felet is értesíteni kell (írásban is), továbbá lehetőség szerint arról is tájékoztatni kell, hogy a mentesülés indokát jelentő különleges körülmények miatt késedelmes intézkedéseket mikor foganatosítják.

## **9. Nem szerződés szerű teljesítés következményei**

- 9.1. Amennyiben az Eladó a Ptk. 6:186.§ (1) bekezdése alapján a szerződést olyan okból, amelyért felelős késedelmesen (a jelen szerződés 3.1. pontjában meghatározott határidőt



követően) teljesíti, úgy késedelmi kötbért köteles fizetni, melynek mértéke a késedelmesen szállított termékek nettó értékének 1%-a /nap, maximális mértéke a késedelemmel érintett mennyiség nettó értékének 15 %-a.

- 9.2. A késedelmi kötbér fizetése nem mentesíti az Eladót a szerződésszerű teljesítés kötelezettsége alól.
- 9.3. A Vevő jogosult a szerződéstől elállni, illetve felmondani a szerződést amennyiben az Eladó a jelen szerződés 3.1. pontjában szereplő teljesítési határidőt legalább 30 nappal meghaladja, hibás teljesítés esetén a fennálló kötelezettségének a részére meghatározott határidőn belül nem tesz eleget, vagy a szerződésből fakadó egyéb kötelezettségét súlyosan megszegi. Ezekben az esetekben, továbbá ha a szerződés teljesítése olyan okból hiúsul meg, melyért az Eladó felelős, a Vevő a Ptk. 6:186.§ (1) bekezdése alapján meghiúsulási kötbérre jogosult, melynek alapja a késedelmes, vagy a nem teljesítéssel érintett szerződéses mennyiség nettó értéke, mértéke annak 25 %-a.
- 9.5. A kötbért az Eladó a Költségviselő által küldött felszólító levél alapján, annak kézhezvételétől számított 30 napon belül köteles megfizetni.
- 9.6. A Költségviselő kötbérigényének érvényesítése nem zárja ki a szerződésszegésből eredő egyéb igények érvényesítésének lehetőségét.
- 9.7. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen, de nem kizárólagosan:
  - Eladó megsérti a szerződés 14.1. pontjában meghatározott titoktartási kötelezettségét;
  - Eladó megszegi a Kbt. 25. § szerinti összeférhetlenségi szabályokba ütköző személy bevonására vonatkozó rendelkezést.
  - A szerződés teljesítésének időtartama alatta teljesítésbe bevonnai kívánt alvállalkozót Vevőnek nem jelentette be, illetőleg a bejelentéssel egyidejűleg nem nyilatkozott, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll kizáró okok hatálya alatt;
  - A szerződés teljesítése során derül ki, hogy Eladó az ajánlattétel, illetve a szerződéskötés során lényeges körülményről, tényről valótlan vagy hamis adatot szolgáltatott;
  - Eladó szerződésszegést követ el, és a szerződésszegést az arra történő többszöri felszólítás ellenére sem szünteti meg, vagy ismétlődően hasonló szerződésszegést követ el.

## **10. Hibás teljesítés**

- 10.1. A Költségviselőnek jogában áll minőségi kifogást benyújtani a jelen szerződés szerint leszállított termékek minőségére, ha az nem felel meg a közbeszerzési eljárás műszaki követelményben foglaltaknak.
- 10.2. Minőségi kifogást a Költségviselő a termékekre vonatkozó jótállási időn belül nyújthat be, de legkésőbb a jótállási idő letelte után 30 napon belül, ha a hibajelenség a jótállási időn belül következett be.
- 10.3. A hibás teljesítést a Vevő, az Eladó, a Költségviselő által létrehozott háromtagú bizottság köteles kivizsgálni, és álláspontját egy hónapon belül közölni az érintettekkel.

Ennek alapján az Eladó köteles egyeztetni a reklamáció elintézésének módját a Vevővel.

- 10.4. A hibás teljesítésről reklamációs jegyzőkönyvet kell felvenni, amiben fel kell tüntetni az alábbi adatokat:

szerződés száma, (beszerzés azonosító),  
a reklamáció tárgya (hiány, nem megfelelő minőség),  
a reklamáció elintézésére tett javaslat (pótlás, csere, v. a termék értékének kifizetése)  
a reklamált eszköz előtalálási helyére vonatkozó adatok, a hibás teljesítésből eredő felelősség a 2013. évi V. törvény (Ptk.) szerint alakul.

## **11. Tulajdonjog és kárveszély**

A tulajdonjog és kárveszély a mennyiségi átvétellel száll át Eladóról a Költségviselőre a teljesítés helyén.

## **12. Szerződés módosítása, megszüntetése**

- 12.1. A szerződés feltételeit kizárólag a Felek közös akarata alapján a Kbt. 141. §-ában meghatározott feltételek szerint lehet írásban módosítani.

- 12.2. A szerződés megszűnésének esetei:

12.2.1. Ha a szerződés a Vevő hibájából kerül megszüntetésre, az Eladó jogosult az addig felmerült és bizonylatolt igazolt költségeinek megtérítésére, továbbá egyéb kárának bírói úton történő megállapítására és behajtására.

12.2.2. Ha a szerződés az Eladó hibájából (nem szerződésszerű teljesítés) kerül megszüntetésre, a Vevő jogosul a Ptk. vonatkozó előírásai szerint bizonyítható kárának bírói úton történő megállapítására és behajtására.

## **13. Értesítések**

- 13.1. Minden, a szerződés keretében a Felek által egymásnak küldött értesítésnek írott formában (ajánlott levélben, telefaxon) kell történnie.

- 13.2. Az egész szerződést érintő kérdésekben:

HM VGH

Név:

Telefon: (36) /1/ 433-8012

Telefax: (36) /1/ 433-8007

Az átvétellel kapcsolatos kérdésekben:

MH Anyagellátó Raktárbázis Bázisparancsnokság Kihelyezett Haditechnikai Raktár

Név:

Telefon:

## **14. Titoktartás**

- 14.1A Felek a jelen szerződéssel, illetve az annak során teljesített szolgáltatással kapcsolatosan kölcsönösen kijelentik, hogy a teljesítés során tudomásukra jutott minden

információt és adatot bizalmasan kezelnek és megőriznek, ezeket a másik fél előzetes, írásbeli hozzájárulása hiányában nem hozzák nyilvánosságra vagy illetéktelen harmadik személy tudomására. Eladó a birtokába került információkat kizárólag a jelen szerződésben meghatározott feladatok teljesítése érdekében használhatja fel. Eladó kijelenti, hogy a jelen szerződés szerinti titoktartási kötelezettséget alkalmazottaival, valamint a teljesítésbe bevont közreműködőkkel is betartatja azzal, hogy e rendelkezések betartásáért és betartatásáért is felelősség terheli.

- 14.2 A szerződő Felek rögzítik, hogy a titoktartási rendelkezések megszegése esetén a Vevő jogosult a jelen szerződéstől azonnali hatállyal elállni, illetve azt felmondani.
- 14.3 Eladó vállalja, hogy az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 27. § (3)-(3a) bekezdéseire figyelemmel üzleti titok címen nem tagadja meg a tájékoztatást a jelen szerződés lényeges tartalmáról. Eladó a jelen szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy nem minősül üzleti titoknak az az adat, amelynek megismerését, vagy nyilvánosságra hozatalát törvény közérdekből elrendeli.

### **15. Termékkodifikációs adatszolgáltatás**

- 15.1. Amennyiben az Eladó nem rendelkezik NATO Kereskedelmi és Kormányzati Cégkóddal (NATO Commercial and Governmential Entity, továbbiakban: NCAGE kód), a szerződés aláírását követő 10 munkanapon belül szolgáltatson adatot az NCAGE kód kiadásához.
- 15.2. A szállítandó termékekről az Eladó a szerződéskötést követő 20 munkanapon belül köteles adatot szolgáltatni az MH Logisztikai Központ Termékazonosító és Törzskarbantartó Osztály (a továbbiakban: MH LK TTO) részére a szerződéshez mellékelt Termékkodifikációs Záradéknak megfelelően.
- 15.3. Az NCAGE kód igényléséhez, valamint termékkodifikációs adatszolgáltatáshoz szükséges formanyomtatványok az MH LK TTO-tól szerezhető be az alábbi címen:

Magyar Honvédség Logisztikai Központ

*Parancsnok: Baráth István dandártábornok*

*Postacím: Magyarország, 1885 Budapest Pf. 25.*

*Telefon: (+36) 1 433-8041*

*Fax: (+36) 1 237-5575*

*E-mail: [adat.ncb@hm.gov.hu](mailto:adat.ncb@hm.gov.hu)*

- 15.4. Az Eladó felel az alvállalkozói által előállított termékek adatszolgáltatásáért is. A kodifikációs adatszolgáltatás teljesítéséről szóló igazolás a számlához csatolandó, a kifizetésének feltétele.

### **16. Záró rendelkezések**

- 16.1. A Felek a Szerződéssel kapcsolatos esetleges vitás ügyeiket törekednek tárgyalásos úton rendezni. Ennek sikertelensége esetén a polgári perrendtartásról szóló 2016. évi CXXX törvény szabályai szerint járnak el.
- 16.2. Jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a vonatkozó jogszabályok, így különösen a 2015. évi CXLIII. törvény (Kbt.) és a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.) rendelkezései irányadóak.

- 16.3. Amennyiben a jelen szerződés bármely kikötése érvénytelen, a Felek kötelezettséget vállalnak olyan új előírás szerződésbe foglalására, amely az érvénytelen kikötést gazdasági szempontból a lehető legjobban megközelíti.
- 16.4. Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy jelen Szerződés tartalmára vonatkozó, illetve a Szerződés teljesítése során tudomásukra jutott, a Felek érdekkörébe tartozó információkat bizalmasan kezelik, azokat harmadik fél tudomására csak a másik fél írásbeli hozzájárulásával hozzák.
- 16.5. Felek kijelentik, hogy a szerződés kapcsán tudomásukra jutott szolgálat, üzleti titkot megőrzik, azokkal kapcsolatban a vonatkozó jogszabályok szerint járnak el.
- 16.6. Eladó kötelezi magát arra, hogy jelen szerződés teljesítése során nevében és alvállalkozója nevében sem jár el a Kbt. 25. §-ban foglalt összeférhetlenségi szabályokba ütköző személy.
- 16.7. Eladó a 355/2011. (XII.30.) Korm. rendelet alapján elismeri a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal jogosultságát a szerződéssel és a teljesítéssel kapcsolatos kikötések ellenőrzésére mind saját maga, mind alvállalkozói vonatkozásában.
- 16.8. Eladó elismeri, hogy az Állami Számvevőszék a 2011.évi LXVI.tv.5. § (5) bekezdése alapján vizsgálhatja az államháztartás alrendszeréből finanszírozott beszerzéseket és az államháztartás alrendszereinek vagyontát érintő szerződéseket a megrendelőnél (vagyonkezelőnél), a megrendelő (vagyonkezelő) nevében vagy képviselőjében eljáró természetes személynél és jogi személynél, valamint azoknál a szerződő feleknél, akik, illetve amelyek a szerződés teljesítéséért felelősek, továbbá a szerződés teljesítésében közreműködő valamennyi gazdálkodó szervezetnél.

16.9. A Kbt. 136. § (1) bekezdése alapján Eladó vállalja, hogy

a) nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a 62. § (1) bekezdés *k*) pont *ka*)–*kb*) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;

b) a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét az ajánlatkérő számára megismerhetővé teszi és a 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről az ajánlatkérőt haladéktalanul értesíti.

16.10. A Kbt. 143. § alapján:

16.10.1. A Vevő a szerződést felmondhatja, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint – a szerződéstől elállhat, ha:

a) feltétlenül szükséges a szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a Kbt. 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni;

b) az Eladó nem biztosítja a Kbt. 138. §-ban foglaltak betartását, vagy az Eladóként szerződő fél személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a Kbt. 139. §-ban foglaltaknak; vagy

c) az EUMSZ 258. cikke alapján a közbeszerzés szabályainak megszegése miatt kötelezettségszegési eljárás indult vagy az Európai Unió Bírósága az EUMSZ 258. cikke alapján indított eljárásban kimondta, hogy az Európai Unió jogából eredő valamely kötelezettség tekintetében kötelezettségszegés történt, és a bíróság által megállapított jogsértés miatt a szerződés nem semmis.

16.10.2. A Vevő köteles a szerződést felmondani, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint – attól elállni, ha a szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy a szerződő fél tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.

16.10.3. A Vevő jogosult, és egyben köteles a szerződést felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon –, ha

a) a nyertes ajánlattevőben közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel;

b) a nyertes ajánlattevő közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

16.11. A Honvédelmi Minisztérium és a Magyar Honvédség alárendeltjeinél bekövetkező szervezeti változások miatt a jelen szerződés alanyai – továbbá az abban szereplő egyéb szervezetek – jogutód szervezetei kötelesek és jogosultak a szerződés szerint eljárni.

16.12. Jelen szerződés négy eredeti példányban készült, minden példány azonos érvénnyel bír. Két példány a Vevőt, egy példány az Eladót és egy példány a Költségviselőt illeti.

16.13. Jelen szerződést a Felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag cégszerű aláírással látják el. A Szerződés a mindkét fél általi aláírás napján lép hatályba.

Mellékletek:

1. számú melléklet: Műszaki követelmények

2. számú melléklet: Termékkodifikációs záradék (minta) 3 lap

3. számú melléklet: Átláthatósági nyilatkozat (az ajánlatból kerül becsatolásra)

Budapest, 2018.

*A Vevő részéről:*

*Az Eladó részéről:*

**Fodor Péter dandártábornok**  
főigazgató

## TERMÉKKODIFIKÁCIÓS ZÁRADÉK (MINTA)

- 1.) Az Eladó kötelezettséget vállal az általa szállított valamennyi termék azonosításához szükséges adatok teljes körű szolgáltatására, továbbá amennyiben még nem rendelkezik a cégazonosításhoz szükséges NATO Kereskedelmi és Kormányzati Cég Kóddal (NATO Commercial and Governmential Entity, továbbiakban: NCAGE Kód), annak a Magyar Nemzeti Kodifikációs Irodától történő megszerzésére, valamint arra, hogy a szerződés teljesítése közben a cég jogállásában bekövetkező bármely változás esetén a Termékkodifikációs Záradékban (továbbiakban: Záradék) foglalt kötelezettségek jogfolytonosak legyenek.
- 2.) Az NCAGE kód a NATO Kodifikációs Rendszerben a gyártók, szállítók, vállalkozók illetve a kodifikációs adatok forrásainak azonosítását biztosító kód, amelyet a cég bejegyzése szerinti ország Nemzeti Kodifikációs Irodája ad ki. Az NCAGE Kód kiadását a szerződő cégnek kell kezdeményeznie, a szerződésben megadott elérhetőségeken és a szerződésben meghatározott időpontig.
  - 2.1.) Az igénylő kérésére megküldjük az Adatbeviteli kérdőívet és a hozzá tartozó tájékoztatót. A kitöltött Adatbeviteli kérdőív visszaérkezése, majd az abban szereplő adatok ellenőrzése után a Kodifikációs Iroda kiutalja az NCAGE Kódot, melyről Értesítést küld az igénylőnek. A cégszervezet bekerülnek a NATO központi kodifikációs adatbázisába.
  - 2.2.) Az NCAGE Kód kiadása egyszeri és ingyenes eljárás. Az igénylő a kiadott NCAGE Kódot piaci tevékenységében szabadon felhasználhatja. Egy céget egy NCAGE Kód azonosít, azonban a cég önálló bejegyzéssel bíró leányvállalata(i) is köteles(ek) megszerezni az NCAGE Kódot, amennyiben önálló szerződést kötnek. Az igénylő vállalja, hogy az általa szolgáltatott adatokban bekövetkezett bármilyen változást a módosított adatra vonatkozó tartalommal – a saját szervezetén belül bekövetkezett változást követő 30 naptári napon belül – megküldi a Magyar Nemzeti Kodifikációs Iroda részére.
- 3.) A Záradék vonatkozásában adatszolgáltatáson egy termék minden lényeges tulajdonságát, műszaki adatait tartalmazó, annak azonosításához szükséges műszaki rajzok, leírások és/vagy műszaki dokumentációk átadását illetve a gyártás során alkalmazott szabványokra történő utalást kell érteni, amelyek alapján az adott termék egyértelműen azonosítható. Az adatszolgáltatás preferált formája a Microsoft Excel adattábla elektronikus formában. A termékre vonatkozó adatszolgáltatást, a Teljesítési Igazolás megszerzéséhez, a szerződő cégnek kell kezdeményeznie, a szerződésben megadott elérhetőségeken és a szerződésben meghatározott időpontig.

### 3.1) A Gyártó adatai:

Gyártó megnevezése:	
Gyártó címe:	
Gyártó telefon száma:	

Gyártó FAX száma:	
Egyéb elérhetőségek (e-mail, web):	
NCAGE kód (amennyiben ismert):	

3.2) Az Eladó adatai:

Eladó megnevezése:	
Eladó címe:	
Eladó telefon száma:	
Eladó FAX száma:	
Egyéb elérhetőségek (e-mail, web):	
NCAGE kód (amennyiben ismert):	

3.3.) A Termék adatai:

Szerződés szerinti folyószám	A termék szerződés szerinti megnevezése	A termék teljes szakmai megnevezése	Cikkszám (az a szám amelyet a gyártó a termék azonosítására használ)	Műszaki követelmény nyilvántartási száma	Honvédségi Egységes Termék Kód (HETK), illetve NATO Raktári Szám (NSN), amennyiben ismert	A termék leírása (Technikai paraméterek, termékjellemzők, specifikációk, méretek)	Tartozékok

- 4.) Szükség esetén a termékek azonosításához szolgáltatandó adatokat a Magyar Nemzeti Kodifikációs Iroda a kötetendő szerződés tárgyában lefolytatandó egyeztetéseken határozza meg.
- 5.) A külföldi/nem magyar Eladó tudomásul veszi, hogy a jelen Záradékból meghatározott bármely termékazonosítással kapcsolatos kérdésben, ha a bejegyzése szerinti ország tagja a NATO Kodifikációs Rendszert alkalmazó országok csoportjának, akkor az adott ország Nemzeti Kodifikációs Irodája az illetékes. Minden más esetben a Magyar Nemzeti Kodifikációs Iroda az illetékes. A Magyarországon bejegyzett cégek vonatkozásában a Magyar Nemzeti Kodifikációs Iroda funkcióit a Magyar Honvédség illetékes kodifikációs szervezeti eleme látja el. Jelen Záradékból meghatározott termékazonosítási célú adatokat az Eladó az illetékes Nemzeti Kodifikációs Iroda részére szolgáltatja.
- 6.) Az Eladó a jelen Záradékból meghatározott adatszolgáltatásnak az általa alkalmazott alvállalkozók részéről történő teljesítéséért egyetemlegesen felel.
- 7.) A termékazonosítási célú adatszolgáltatásra vonatkozó szerződéses jogviszony hatálya alatt az Eladó jogutód nélküli megszűnése esetén vállalja, hogy az illetékes Nemzeti Kodifikációs Iroda részére megadja az adatszolgáltatásban érintett alvállalkozók cégadatait olyan mélységben, hogy annak alapján tőlük közvetlen szerződéses kapcsolatban a termékazonosítási célú adatok beszerezhetők legyenek.
- 8.) Abban az esetben, ha az Eladó megszűnése jogutóddal történik, lehetővé teszi, hogy az illetékes Nemzeti Kodifikációs Iroda a jogutóddal szemben változatlan tartalommal érvényesíteni tudja a jelen Záradékból foglalt adatszolgáltatási kötelezettségeket.

- 9.) A hazai bejegyzésű illetve olyan külföldi gyártók, szállítók, vállalkozók, amelyek cégbejegyzése nem valamely NATO Kodifikációs Rendszert alkalmazó országban történt, a jelen szerződésben, a szállítási feltételek között meghatározott időrendben, a Magyar Nemzeti Kodifikációs Iroda részére teljesíti a termékazonosítási célú adatszolgáltatást.
- 10.) Az Eladó vállalja, hogy a jelen szerződés érvényességi ideje alatt a szerződés tárgyát képező termékekre vonatkozóan az általa szolgáltatott adatokban bekövetkezett bármilyen változást a módosított adatra vonatkozó tartalommal – a bekövetkezett változást követő 30 naptári napon belül – megküldi az illetékes Nemzeti Kodifikációs Iroda részére.
- 11.) Az Eladó hozzájárul, hogy a jelen szerződés tárgyát képező termék(ek) azonosításához és az NCAGE Kód kiadásához az általa szolgáltatott adatok más kormányzati szervnek, illetve a NATO Kodifikációs Rendszer részére átadásra kerüljenek.